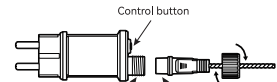


EN I. Important Safeguards

- Do not connect the chain to the supply while it is in the packaging.
- Only use the special transformer provided for this product. Do not connect the circuit of this light string with that of other light strings.
- Please hang them out of the reach of children to prevent choking accidents.
- Please discard at the end of the service life in accordance with the municipal waste.
- The lamps are not replaceable.
- Warning-risk of electric shock if lamps are broken or missing. Do not use.
- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
- The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.
- In an open environment, the maximum control distance of the remote control is 8m.
- WARNING-THIS LIGHTING CHAIN MUST NOT BE USED WITHOUT ALL GASKETS BEING IN PLACE.**
- Do not connect more than 5 string lights in series.

II. Installation Instructions

- Connect the end of the light string to the interface of the power controller, and then tighten the knob.
- Control the effect of the string light by the control button of the adapter.
- If you need to connect multiple string lights, you can purchase another product with the same barcode. In the power-off state, screw down the string tail plug. Then connect the end interface of one string light to the start interface of another one, and tighten the knob.

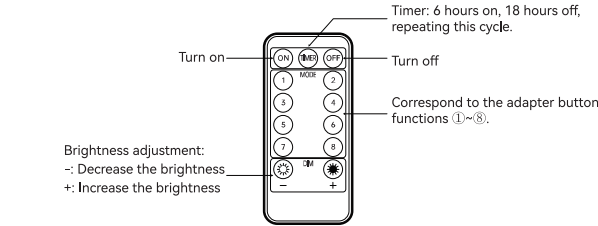


Connection interface for products String light interface

III. Operation Instructions

- Long press the adapter button for 3 seconds until the green indicator light comes on to enter the timing mode (6 hours on, 18 hours off, repeating this cycle every day). Then, press the button for 3 seconds until the green indicator light goes off to cancel the timing.
- After power off and on again, it will automatically resume the last set function.
- Press the adapter button to switch among 8 dynamic effects. The following introduction is about the function changing:
 - ① Combination. Automatic continuous change of various functions.
 - ② In Waves. Automatically change backwards and forwards (two speed changes).
 - ③ Sequential. Auto change (four speed changes).
 - ④ SLO-GLO. A single light fade (three speed changes).
 - ⑤ Chasing/Flash. Automatic change of the star flashing.
 - ⑥ Slow Fade. Two lights fade at the same time (three speed changes).
 - ⑦ Twinkle/Flash. Automatic twinkle.
 - ⑧ Steady On. The LED is always on.
 - ⑨ Off.

IV. Remote Control Panel and Function Descriptions

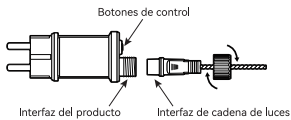


ES I.Instrucciones de seguridad

- No conecte la cadena a la corriente eléctrica mientras esté en el embalaje.
- Utilice solamente el transformador suministrado para este producto. No conecte el circuito de esta cadena con el de otros.
- Para evitar enredos y accidentes por asfixia, cuelguelo en un lugar fuera del alcance de los niños.
- Por favor al final de su vida útil deséchelo de acuerdo con la clasificación de residuos de la ciudad.
- Las luces no son reemplazables.
- Advertencia: riesgo de descargas eléctricas si las luces están rotas o desaparecidas. No utilizar.
- La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable, cuando llegue al final de su vida útil, deberá reemplazarse toda la luminaria.
- El cable externo de esta luminaria no es reemplazable, si está dañado, deberá eliminar la luminaria.
- En un entorno abierto, la distancia máxima de control del mando a distancia es de 8 m.
- 10. ADVERTENCIA:** NO utilice esta cadena de luces sin todos los anillos en su lugar.
- El número de cadenas de luces conectadas no debe exceder más de 5.

II.Instrucciones de instalación

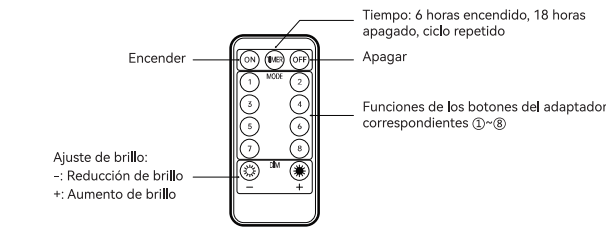
- Conecte la interfaz de la cadena de luces a la entrada del producto del controlador de energía y luego apriete la perilla.
- Controle el efecto de la cadena de luces a través del botón de control del adaptador.
- Si necesita conectar en serie, puede comprar más productos con el mismo código de barras. Cuando la energía esté apagada, desenrosque el enchufe de la cola de la cadena de luces, luego conecte la interfaz del extremo de la cola de la cadena de luces con la interfaz del extremo principal de otra cadena de luces y apriete la perilla.



III.Guía de uso del producto

- Mantenga presionado el botón del adaptador durante 3 segundos hasta que se encienda la luz indicadora verde, lo que indica que se ha ingresado al estado de sincronización (6 horas encendido, 18 horas apagado y se repite todos los días). Mantenga presionado el botón durante 3 segundos hasta que la luz indicadora verde se apague, lo que indica que se ha cancelado la sincronización.
- Después de un corte de energía, el sistema ingresará automáticamente a la última función configurada cuando se encienda nuevamente.
- El botón del adaptador conmuta 8 efectos dinámicos. A continuación se presenta una introducción a la conversión de funciones:
 - ① Combinación. Cambio automático continuo de varias funciones de forma continua.
 - ② En ondas. Cambio automático hacia delante y hacia atrás (dos cambios de velocidad).
 - ③ Secuencial. Cambio automático (cuatro cambios de velocidad).
 - ④ SLO-GLO. Una luz única que cambia gradualmente de brillante a oscura (tres cambios de velocidad).
 - ⑤ Persecución/Flash. Cambio automático del parpadeo de las estrellas.
 - ⑥ Desvanecimiento lento. Dos luces se desvanecen al mismo tiempo (tres cambios de velocidad).
 - ⑦ Centelleo/Flash. Centelleo automático.
 - ⑧ Encendido continuo. El LED está siempre encendido.
 - ⑨ Apagado.

IV. Descripción de las funciones del mando a distancia



- Nie podłączaj łańcucha do zasilania, gdy znajduje się on w opakowaniu.
- Należy używać wyłącznie specjalnego transformatora przeznaczonego dla tego produktu. Nie należy łączyć obwodu tego łańcucha świetlnego z obwodem innych łańcuchów świetlnych.
- Powiesić poza zasięgiem dzieci, aby zapobiec zadławieniu.
- Po zakończeniu okresu użytkowania należy je wyrzucić zgodnie z przepisami dotyczącymi odpadów komunalnych.
- Lampki nie są wymienne.
- Ostrzeżenie - ryzyko porażenia prądem. W przypadku uszkodzenia lub braku lampek nie używać produktu.
- Źródło światła tej oprawy nie jest wymienne; gdy źródło światła osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wymienić całą oprawę.
- Zewnętrzny elastyczny kabel lub przewód tej oprawy nie może być wymieniony; jeśli przewód zostanie uszkodzony, oprawę należy zniszczyć.
- W otwartym środowisku maksymalna odległość sterowania pilotem wynosi 8 m.
- 10. OSTRZEŻENIE – NIE WOLNO UŻYWAĆ TEGO ŁAŃCUCHA ŚWIETLNEGO BEZ WSZYSTKICH USZCZEŁEK NA MIEJSCU.**
- Nie należy podłączać więcej niż 5 zestawów szeregowo.

II. Instrukcja instalacji

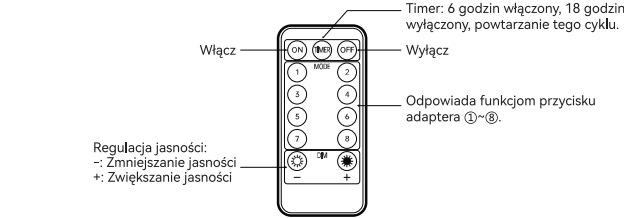
- Podłącz koniec łańcucha świetlnego do interfejsu kontrolera zasilania, a następnie dokręć pokrętło.
- Kontroluj efekt lampek sznurkowych za pomocą przycisku sterowania adaptera.
- Jeśli konieczne jest podłączenie wielu lampek sznurkowych, można zakupić inny produkt z tym samym kodem kreskowym. W stanie wyłączenia zasilania przykręć końcówkę wtyczkę lampek. Następnie podłącz interfejs końcowy lampek sznurkowych do interfejsu początkowego kolejnych lampek i dokręć.



III. Instrukcja obsługi

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk adaptera przez 3 sekundy, aż zaświeci się zielony wskaźnik, aby przejść do trybu odmierzania czasu (6 godzin włączony, 18 godzin wyłączony – powtarzanie cyklu codziennie). Następnie naciśnij przycisk przez 3 sekundy, aż zielony wskaźnik zgadnie, aby anulować odmierzanie czasu.
- Po wyłączeniu i ponownym włączeniu zasilania urządzenie automatycznie powróci do ostatnio ustawionej funkcji.
- Naciśnij przycisk adaptera, aby przełączać między 8 dynamicznymi efektami. Poniższe wprowadzenie dotyczy zmiany funkcji:
 - ① Kombinacja. Automatyczna ciągła zmiana różnych funkcji.
 - ② Fale. Automatyczna zmiana do tyłu i do przodu (dwie zmiany prędkości).
 - ③ Sekwencyjna. Automatyczna zmiana (cztery zmiany prędkości).
 - ④ SLO-GLO. Pojedynczy zanik światła (trzy zmiany prędkości).
 - ⑤ Gonitwa/Miganie. Automatyczna zmiana migania gwiazdy.
 - ⑥ Powolne znikanie. Dwa światła gasną w tym samym czasie (trzy zmiany prędkości).
 - ⑦ Iskrzenie/Miganie. Automatyczne miganie.
 - ⑧ Stałe włączenie. Dioda LED jest zawsze włączona.
 - ⑨ Wyłączone.

IV. Panel zdalnego sterowania i opisy funkcji

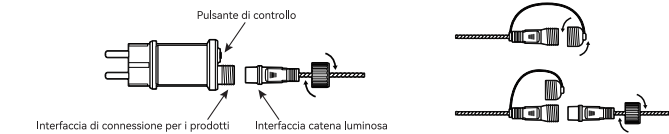


IT I. Importanti misure di sicurezza

- Non collegare questo prodotto all'alimentazione mentre è ancora nell'imballaggio.
- Utilizzare solo il trasformatore speciale fornito per questo prodotto. Non collegare il circuito di questa catena luminosa con quello di altre catene luminose.
- Si prega di tenere fuori dalla portata dei bambini per evitare incidenti di soffocamento.
- Si prega di smaltire questo prodotto al termine della sua vita utile in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Le lampadine non sono sostituibili.
- Avvertenza: rischio di scosse elettriche in caso di lampadine rotte o mancanti. Non utilizzare.
- La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge il termine della sua vita utile, l'intero apparecchio dovrà essere sostituito.
- Il cavo esterno di questo apparecchio non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato, l'intero apparecchio dovrà essere sostituito.
- In un ambiente aperto, la distanza massima di controllo tramite telecomando è di 8 m.
- 10. ATTENZIONE: QUESTA CATENA LUMINOSA NON DEVE ESSERE UTILIZZATA SENZA TUTTE LE GUARNIZIONI IN POSIZIONE.**
- Non collegare più di 5 serie di luci in serie.

II. Istruzioni per l'installazione

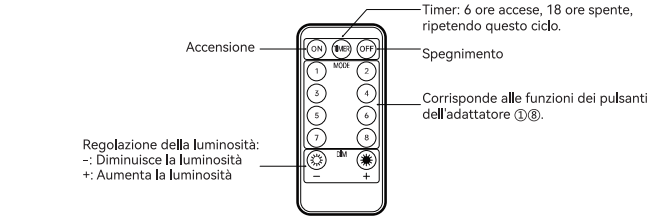
- Collegare l'estremità della catena luminosa all'interfaccia del controller di potenza, quindi serrare la manopola.
- Controllare l'effetto della catena luminosa tramite il pulsante di controllo dell'adattatore.
- Se è necessario collegare più serie di luci, è possibile acquistare un altro prodotto con lo stesso codice a barre. A stato di alimentazione spento, svitare il tappo terminale della catena luminosa. Quindi, collegare l'interfaccia finale di una catena luminosa all'interfaccia iniziale di un'altra e serrare la manopola.



III. Istruzioni per l'uso

- Tenere premuto il pulsante dell'adattatore per 3 secondi finché non si accende la spia verde per entrare nella modalità timer (6 ore acceso, 18 ore spento, ciclo ripetuto ogni giorno). Quindi, premere il pulsante per 3 secondi finché non si spegne la spia verde per annullare il timer.
- Dopo lo spegnimento e la riaccensione, riprenderà automaticamente l'ultima funzione impostata.
- Premere il pulsante dell'adattatore per passare da un effetto dinamico all'altro. Di seguito le varie modalità:
 - ① Combinazione: cambio automatico e continuo tra le varie funzioni.
 - ② A onde: cambio automatico avanti e indietro (due velocità disponibili).
 - ③ Sequenziale: cambio automatico (quattro velocità disponibili).
 - ④ SLO GLO: una singola luce a dissolvenza (tre velocità di dissolvenza disponibili).
 - ⑤ Starfall/Flash: cambio automatico della luce lampeggiante.
 - ⑥ Dissolvenza lenta: due luci si attenuano contemporaneamente (tre velocità di dissolvenza disponibili).
 - ⑦ Scintillio/Flash: scintillio automatico.
 - ⑧ Illuminazione fissa.
 - ⑨ Off.

IV. Pannello di Controllo del Telecomando e Descrizione delle Funzioni



DE I. Wichtige Sicherheitshinweise

- Schließen sie die kette nicht an die stromversorgung an, solange sie sich in der verpackung befindet.
- Verwenden sie nur den speziellen transformator, der für dieses produkt vorgesehen ist. Verbinden sie den stromkreis dieser lichterkette nicht mit dem von anderen lichtketten.
- Bitte hängen sie sie außerhalb der reichweite von kindern auf, um erstickungsunfälle zu vermeiden.
- Bitte entsorgen sie die lampen am ende ihrer lebensdauer gemäß den vorschritten für den haushüll.
- Die lampen sind nicht austauschbar.
- Warnung - gefahr eines stromschlags bei defekten oder fehlenden lampen. Nicht benutzen.
- Die lichtquelle dieser leuchte ist nicht austauschbar; wenn die lichtquelle das ende ihrer lebensdauer erreicht, muss die gesamte leuchte ersetzt werden.
- Das externe flexible kabel dieser leuchte kann nicht ersetzt werden; wenn das kabel beschädigt ist, muss die leuchte zerstört werden.
- In einer offenen umgebung beträgt die maximale reichweite der fernbedienung beträgt 8 m.
- 10. WARNUNG – DIESE BELEUCHTUNGSKETTE DARF NICHT VERWENDET WERDEN, WENN NICHT ALLE DICHTUNGEN AN IHRER STELLE SIND.**
- Schließen sie nicht mehr als 5 lichterketten in einer reihe an.

II. Installationsanleitung

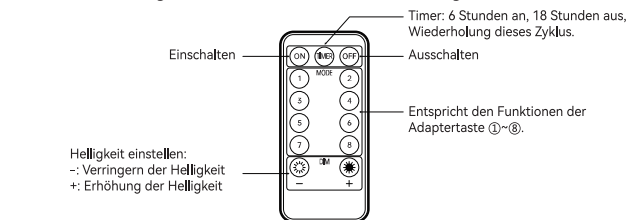
- Verbinden Sie das Ende der Lichterkette mit der Schnittstelle des Leistungsreglers und vorwärts (zwei Geschwindigkeitswechsel).
- Drücken Sie die Adaptertaste, um zwischen 8 dynamischen Effekten zu wechseln. In der folgenden Einführung geht es um die Funktionsänderung:
 - ① Kombination. Automatischer kontinuierlicher Wechsel verschiedener Funktionen
 - ② Wellenförmig. Automatischer Wechsel rückwärts und vorwärts (zwei Geschwindigkeitswechsel).
 - ③ Sequentiell. Automatischer Wechsel (vier Geschwindigkeitswechsel).
 - ④ SLO-GLO. Einzelnes Überblenden von Licht (drei Geschwindigkeitswechsel).
 - ⑤ Verfolgen/Blinken. Automatischer Wechsel des Sternblinkens.
 - ⑥ Langsam verblasen. Zwei Lichter verblasen gleichzeitig (drei Geschwindigkeitswechsel).
 - ⑦ Blinken/Blitzen. Automatisches Blinken.
 - ⑧ Dauerhaft an. Die LED leuchtet immer.
 - ⑨ Aus.



III. Bedienungsanleitung

- Halten Sie die Adaptertaste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die grüne Anzeigelampe aufleuchtet, um in den Zeitmodus zu gelangen (6 Stunden ein, 18 Stunden aus, wobei dieser Zyklus jeden Tag wiederholt wird). Drücken Sie dann die Taste 3 Sekunden lang, bis die grüne Kontrollleuchte erlischt, um die Zeitschaltung zu deaktivieren.
- Nach dem Aus- und Wiedereinschalten wird automatisch die zuletzt eingestellte Funktion wieder aufgenommen.
- Drücken Sie die Adaptertaste, um zwischen 8 dynamischen Effekten zu wechseln. In der folgenden Einführung geht es um die Funktionsänderung:
 - ① Kombination. Automatischer kontinuierlicher Wechsel verschiedener Funktionen
 - ② Wellenförmig. Automatischer Wechsel rückwärts und vorwärts (zwei Geschwindigkeitswechsel).
 - ③ Sequentiell. Automatischer Wechsel (vier Geschwindigkeitswechsel).
 - ④ SLO-GLO. Einzelnes Überblenden von Licht (drei Geschwindigkeitswechsel).
 - ⑤ Verfolgen/Blinken. Automatischer Wechsel des Sternblinkens.
 - ⑥ Langsam verblasen. Zwei Lichter verblasen gleichzeitig (drei Geschwindigkeitswechsel).
 - ⑦ Blinken/Blitzen. Automatisches Blinken.
 - ⑧ Dauerhaft an. Die LED leuchtet immer.
 - ⑨ Aus.

IV. Fernbedienungsfeld und Funktionsbeschreibungen

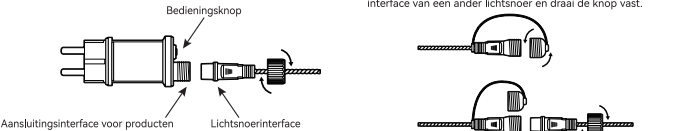


NL I. Belangrijke veiligheidsinstructies

1. Verbind het product niet met het stroomnet wanneer het in de verpakking zit.
2. Gebruik enkel de speciale transformator die beschikbaar is voor dit product. Verbind het circuit van deze lichtsoer niet met die van andere lichtsoeren.
3. Hang ze buiten het bereik van kinderen om stikincidenten te voorkomen.
4. Gooi het op het einde van zijn levensduur weg volgens de gemeentelijke afvalregegeving.
5. De lampen zijn niet vervangbaar.
6. Waarschuwing: risico op elektrische schokken als de lampen gebroken of kwijt zijn. Gebruik niet.
7. De lichtbron van deze verlichting is niet vervangbaar. Wanneer die aan het einde van zijn gebruiktijd is, moet het volledige verlichtingsstelsel vervangen worden.
8. De flexibele buitenkabel of het netsnoer van deze lichtbron kan niet vervangen worden. Als het netsnoer beschadigd is, moet de lichtbron vernietigd worden.
9. In een open gebied is de maximale afstand van de afstandsbediening 8m.
10. WAARSCHUWING: DIT LICHTSNOER MAG NIET WORDEN GEBRUIKT ZONDER DAT ALLE PAKKINGEN OP HUN PLAATS ZITTEN.
11. Verbind niet meer dan 5 lichtsoeren in een serie.

II. Installatie-instructies

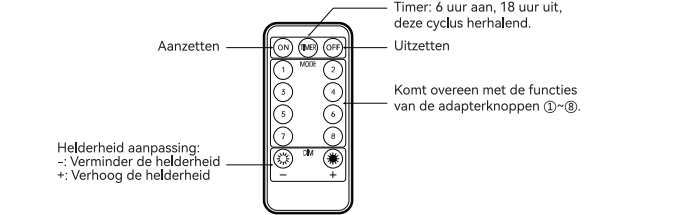
1. Verbind het einde van de lichtsoer met het interface van de stroomcontroller en maak dan de knop vast.
2. Regel het effect van het lichtsoer met de bedieningsknop van de adapter.
3. Als je meerdere lichtsoeren wil verbinden, kun je een ander de stroomcontroller met dezelfde barcode. Draai de stekkerkabel vast in de uitgeschakelde toestand. Verbind daarna het einde van de interface van het ene lichtsoer aan het begin van de interface van een ander lichtsoer en draai de knop vast.



III. Gebruiksaanwijzing

1. Houd de adapterknop 3 seconden lang ingedrukt tot het groene indicatielampje gaat branden om de timermodus te activeren (6 uur aan, 18 uur uit, deze cyclus elke dag herhalen). Druk vervolgens 3 seconden op de knop totdat het groene indicatielampje uitgaat om de timer te annuleren.
2. Na het uit- en weer inschakelen wordt de laatst ingestelde functie automatisch hervat.
3. Druk op de adapterknop om te schakelen tussen 8 dynamische effecten. De volgende introductie gaat over het wijzigen van de functie: ① Combinatie. Voortdurende, automatische verandering van verschillende functies. ② In golven. Veranderingen gebeuren automatisch voor- en achterwaarts (verandering tussen twee snelheden). ③ Opengolvend. Automatisch (verandering tussen vier snelheden). ④ SLO-GLO. Een enkele lichtveraging (drie snelheidsveranderingen). ⑤ Flitsen Automatische verandering van de flitsende sterren. ⑥ Traag vervagen. Twee lampen vervagen op hetzelfde moment (drie snelheidsveranderingen). ⑦ Schitteren. Automatisch schitteren. ⑧ Constant aan. De LED brandt altijd. ⑨ Uit.

IV. Afstandsbedieningspaneel en functiebeschrijvingen



FR I. Mises en garde importantes

1. Ne pas connecter la chaîne à l'alimentation tant qu'elle est dans l'emballage.
2. Utiliser uniquement le transformateur spécial fourni pour ce produit. Ne pas connecter le circuit de cette guirlande lumineuse avec celui d'autres guirlandes lumineuses.
3. Veuillez suspendre le produit hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque d'étouffement.
4. Veuillez jeter le produit à la fin de sa durée de vie conformément à la réglementation sur les déchets municipaux.
5. Les lampes ne sont pas remplaçables.
6. Avertissement-risque de choc électrique si les lampes sont cassées ou manquantes. Ne pas utiliser.
7. La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé.
8. Le câble flexible externe ou le cordon de ce luminaire ne peut pas être remplacé ; si le cordon est endommagé, le luminaire doit être détruit.
9. Dans un environnement ouvert, la distance maximale de contrôle de la télécommande est de 8 m.
10. AVERTISSEMENT - CETTE GUIRLANDE LUMINEUSE NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉE SI TOUTES LES RONDELLES NE SONT PAS CORRECTEMENT INSTALLÉES.
11. Ne pas connecter plus de 5 guirlandes lumineuses en série.

II. Instructions d'installation

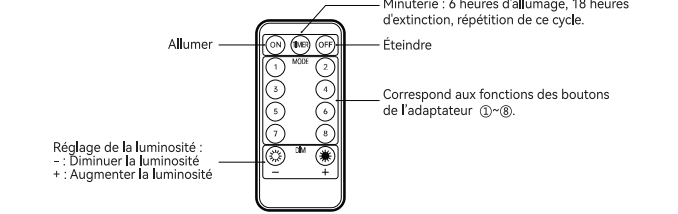
1. Connecter l'extrémité de la guirlande lumineuse à l'interface du contrôleur de puissance, puis serrer le bouton.
2. Contrôler l'effet de la guirlande lumineuse à l'aide du bouton de commande de l'adaptateur.
3. Si vous devez connecter plusieurs guirlandes lumineuses, vous pouvez acheter un autre produit avec le même code-barres. Lorsque le produit est hors tension, visser la fiche de la guirlande. Connectez ensuite l'interface d'extrémité d'une guirlande lumineuse à l'interface de départ d'une autre guirlande, puis serrez le bouton.



III. Instructions d'utilisation

1. Appuyez longuement sur le bouton de l'adaptateur pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant vert s'allume pour entrer dans le mode minuterie (6 heures de marche, 18 heures d'arrêt, en répétant ce cycle tous les jours). Ensuite, appuyez sur le bouton pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant vert s'éteigne pour annuler la minuterie.
2. Après avoir éteint et rallumé l'appareil, il reprendra automatiquement la dernière fonction réglée.
3. Appuyez sur le bouton de l'adaptateur pour passer d'un effet dynamique à l'autre (8 effets). Le paragraphe suivant concerne le changement de fonction ① Combinaison. Changement automatique et continu de diverses fonctions. ② In Waves. Changement automatique en avant et en arrière (deux changements de vitesse). ③ Sequential. Changement automatique (quatre changements de vitesse). ④ SLO-GLO. Un seul fondu enchaîné (trois changements de vitesse). ⑤ Chasing/Flash. Changement automatique du clignotement. ⑥ Slow Fade (fondu lent). Deux lampes s'éteignent en même temps (trois changements de vitesse). ⑦ Twinkle/Flash. Scintillement automatique. ⑧ Steady On (allumé en permanence). La LED est toujours allumée. ⑨ Éteint.

IV. Description des fonctions de la télécommande

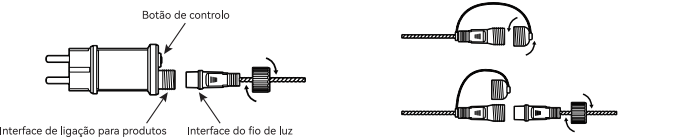


PT I. Salvaguardas importantes

1. Não ligar a corrente à fonte de alimentação enquanto este estiver na embalagem.
2. Utilize apenas o transformador especial fornecido para este produto. Não ligar o circuito desta cadeia de luz com o de outras cadeias de luz.
3. Pendure-os fora do alcance das crianças para evitar acidentes por asfixia.
4. Deitar fora no fim da vida útil, de acordo com os resíduos urbanos.
5. As lâmpadas não são substituíveis.
6. Aviso-risco de choque elétrico se as lâmpadas estão quebradas ou faltando. Não utilizar.
7. A fonte de luz desta luminária não é substituível; quando a fonte de luz atinge o seu fim de vida, toda a luminária deve ser substituída.
8. O cabo flexível externo ou o fio dessa luminária não pode ser substituído; se o fio estiver danificado, a luminária deve ser destruída.
9. Num ambiente aberto, a distância máxima de controle do telecomando é de 8 m.
10. AVISO - ESTA CORRENTE DE ILUMINAÇÃO NÃO DEVE SER UTILIZADA SEM QUE TODAS AS JUNTAS ESTEJAM NO LUGAR.
11. Não ligue mais de 5 luzes de corda em série.

II. Instruções de instalação

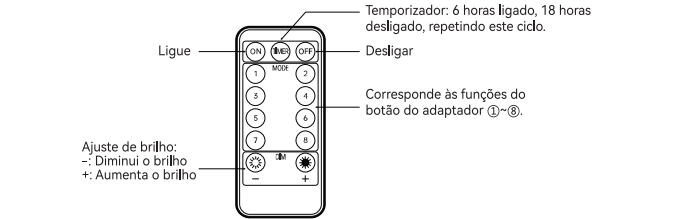
1. Ligue a extremidade do fio de luz à interface do controlador de potência e, em seguida, aperte o botão.
2. Controle o efeito do fio de luz através do botão de controle do adaptador.
3. Se precisar de ligar várias luzes de corda, pode comprar outro produto com o mesmo código de barras. Com o instrumento desligado, aperte o botão da ponta da corda. Em seguida, ligue a interface final de uma corda de luz à interface inicial da outra e pressione o botão.



III. Instruções de funcionamento

1. Prima longamente o botão do adaptador durante 3 segundos até que a luz indicadora verde se acenda para entrar no modo de temporização (6 horas ligado, 18 horas desligado, repetindo este ciclo todos os dias). Em seguida, prima o botão durante 3 segundos até que a luz indicadora verde se apague para cancelar a temporização.
2. Depois de o desligar e voltar a ligar, retomará automaticamente a última função definida.
3. Prima o botão do adaptador para alternar entre 8 efeitos dinâmicos. A introdução seguinte é sobre a mudança de função: ① Combinação. Mudança contínua e automática de várias funções. ② Em Ondas. Mudança automática para trás e para a frente (duas mudanças de velocidade). ③ Sequencial. Mudança automática (quatro mudanças de velocidade). ④ SLO-GLO. Um único desvanecimento de luz (três mudanças de velocidade). ⑤ Chasing/Flash. Mudança automática da estrela a piscar. ⑥ Desvanecimento lento. Duas luzes desvanecem-se ao mesmo tempo (três mudanças de velocidade). ⑦ Cintilar/Flash. Cintilação automática. ⑧ Aceso. O LED está sempre ligado. ⑨ Desligado.

IV. Painel de controle remoto e descrições de funções



HU I. Fontos óvintézkedések

1. Ne csatlakoztassa a terméket az elektromos hálózathoz, amíg a csomagolásban van.
2. Kizárólag a termékhez mellékelt speciális transzformátort használja. Ne csatlakoztassa ennek a fényfűző áramkörét más szalaglámpák áramköréhez.
3. A fulladásos balesetek elkerülése érdekében a gyermekektől távol tartsa a terméket.
4. Kérjük, az élettartam végen a helyi előírásoknak megfelelően helyezze a kommunális hulladékba.
5. Az izzók nem cserélhetők.
6. Figyelmeztetés - ha az izzók törtek vagy hiányoznak, az áramütés veszélye áll fenn. Ne használja.
7. A termék fényforrása nem cserélhető ki; ha a fényforrás elérté az élettartama végét, a teljes világítótestet ki kell cserélni.
8. A termék rugalmas külső kábele vagy vezetéke nem cserélhető; ha a kábel sérült, a lámpát meg kell semmisíteni.
9. Nyitk környezetben a távirányító maximális vezérlési távolsága 8 méter.
10. FIGYELMEZTETÉS - EZT A VILÁGÍTOLANCOLT NEM SZABAD BEKAPCSOLNI, HA NINCSENEK MINDEN TÖMÍTÉS A HELYÉN.
11. Ne kössön össze sorba több mint 5 lámpaláncot.

II. Felszerelési útmutató

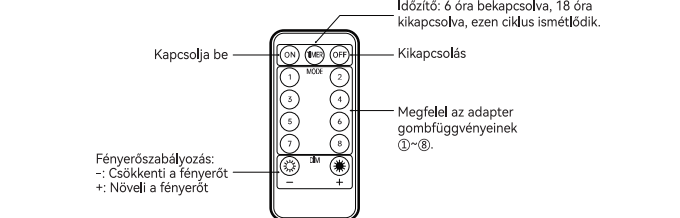
1. Csatlakoztassa a fényfűző végét a tápegység interfészéhez, majd húzza meg a gombot.
2. A fényfűző effektet az adapter vezérlőgombjával szabályozhatók.
3. Ha több lámpaláncot kell összekapcsolni, vásároljon egy másik, azonos vonaludító terméket. Az áramkör kikapcsolás állapotában csavarozza le a lámpalánc végét dugót. Ezután csatlakoztassa az egyik lámpalánc végén lévő csatlakozót egy másik lámpalánc elejéhez, és húzza meg a gombot.



III. Kezelési útmutató

1. Nyomja hosszan 3 másodpercig az adapter gombját, amíg a zöld jelzőfény felgyullad, az időzítési módba (6 óra bekapcsolva, 18 óra kikapcsolva, ismételve ezt a ciklust minden nap) való belépéshez. Ezután nyomja a gombot 3 másodpercig, amíg kialszik a zöld jelzőfény az időzítő törléséhez.
- A kikapcsolás és ismételt bekapcsolás után az eszköz automatikusan az utoljára beállított funkcióval működik tovább.
3. Nyomja meg az adapter gombját a 8 dinamikus fényhatás közötti váltáshoz. A következő leírás a funkciók közötti váltásra vonatkozik: ① Kombináció. Automatikusan, folyamatosan váltás a különböző funkciók között. ② Hullámzás. Automatikusan váltás előre és hátra (váltás kétféle sebességgel). ③ Folyamatos. Automatikusan váltás (váltás négyféle sebességgel). ④ Lassú elhalványulás. Egyetlen lámpa fényereje csökken (váltás háromféle sebességgel). ⑤ Futó hatás/világítás A csillagok villogásának automatikus változása. ⑥ Fokozatosan csökkenő fényerő. Két lámpa fényereje csökken egyidőben (váltás háromféle sebességgel). ⑦ Csillogás/világos Automatikusan csillagok. ⑧ Folyamatos világítás. A LED mindig világít. ⑨ Kikapcsolás

IV. Távirányító panel és funkcióleírások

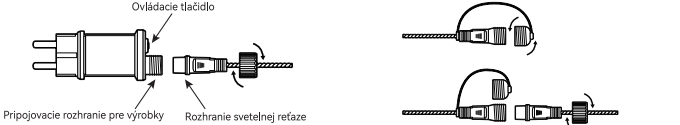


SK I. Dôležité ochranné opatrenia

1. Nepripájajte reťaz k zdroju, kým je v obale.
2. Používajte iba špeciálny transformátor dodaný pre tento výrobok. Nepájajte obvod tejto svetelnej reťaze s obvodom iných svetelných reťazí.
3. Zaveste mimo dosahu detí, aby ste predišli nehodám udusením.
4. Po skončení životnosti zlikvidujte ako komunálny odpad.
5. Žiarovky nie sú vymeniteľné.
6. Upozornenie - riziko úrazu elektrickým prúdom. V prípade rozbitia alebo chýbajúcich žiaroviek nepoužívajte.
7. Svetelný zdroj tohto svetidla nie je vymeniteľný; po skončení životnosti svetelného zdroja sa musí vymeniť celé svetidlo.
8. Vonkajší chybný kábel alebo šnúra tohto svetidla sa nedá vymeniť, ak sa šnúra poškodí, svetidlo sa musí zničiť.
9. V otvorenom prostredí je maximálny dosah ovládania diaľkovým ovládačom je 8 m.
10. VAROVANIE – TENTO SVETELNÝ REŤAZEC NESMIE BYŤ POUŽÍVANÝ, KOKiaľ NIE SÚ VŠETKY TESNENIA NA SVOJOM MIESTE.
11. Nespojujte viac ako 5 reťazových svetiel do série.

II. Pokyny na inštaláciu

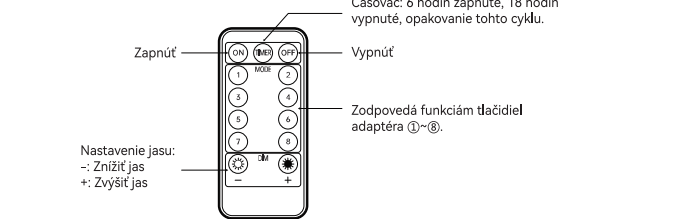
1. Pripojte koniec svetelnej reťaze k rozhraniu regulátora napájania a potom utiahnite gombík.
2. Ovládajte účinnú svetelnú reťaz pomocou ovládacieho tlačidla na adaptéri.
3. Ak potrebujete pripojiť viac reťazových svetiel, môžete si zakúpiť ďalší produkt s rovnakým čiarovým kódom. Vypnite napájanie a pripojte koncovú zástrčku reťazového svetla. Potom pripojte koncovú zástrčku jedného reťazového svetla na začiatok druhého a dotiahnite knoflík.



III. Návod na obsluhu

1. Dlhú stlačenú tlačidlo na adaptéri na 3 sekundy, kým sa nerozsvieti zelená kontrolka, aby ste vstúpili do režimu časovania (6 hodín zapnuté, 18 hodín vypnuté, opakovanie tohto cyklu každý deň). Potom stlačené tlačidlo na 3 sekundy, kým nezhasne zelená kontrolka, aby ste zrušili časovanie.
2. Po vypnutí a opätovnom zapnutí sa automaticky obnoví posledná nastavená funkcia.
3. Stlačením tlačidla na adaptéri môžete prepnáť medzi 8 dynamickými efektmi. Nasledujúce informácie sa týkajú zmeny funkcie: ① Kombinácia. Automatická priebežná zmena rôznych funkcií. ② Vo vlnách. Automatická zmena dozadu a dopredu (dve zmeny rýchlosti). ③ Sekvenčné. Automatická zmena (štyri zmeny rýchlosti). ④ SLO-GLO. Jednorazové blednutie svetla (tri zmeny rýchlosti). ⑤ Pulzovanie/Blikanie. Automatická zmena blikania hviezd. ⑥ Pomale blednutie. Blednutie dvoch svetiel súčasne (tri zmeny rýchlosti). ⑦ Záblesky/blikanie. Automatické blikanie. ⑧ Stále zapnuté. LED dióda je stále zapnutá. ⑨ Vypnuté.

IV. Ovládaci panel a popis funkcii

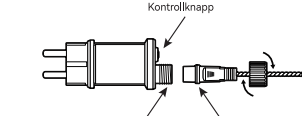


SV I. Viktiga skyddsåtgärder

1. Anslut inte kedjan till försörjningen medan den är i förpackningen.
2. Använd endast den speciella transformator som tillhandahålls för denna produkt. Koppla inte ihop denna lusslingas krets med andra lusslingor.
3. Häng dem utom räckhåll för barn för att förhindra kvävningssolyckor.
4. Kassera lamporna när de är uttjänta i enlighet med de kommunala avfallsbestämmelserna.
5. Lamporna är inte utbytbara.
6. Varning-risk för elektriska stötar om lamporna är trasiga eller saknas. Använd inte.
7. Ljuskällan i denna armatur är inte utbytbar; när ljuskällan når slutet av sin livslängd ska hela armaturen bytas ut.
8. Den externa flexibla kabeln eller sladden på denna armatur kan inte bytas ut; om sladden skadas ska armaturen förstöras.
9. I en öppen miljö är det maximala kontrollavståndet för fjärrkontrollen 8 m.
10. VARNING – DENNA BELYSNINGSKEDSA FÅR INTE ANVÄNDAS OM INTE ALLA PÅCKNINGAR SITTER PÅ RÄTT PLATS.
11. Koppla inte mer än 5 lussjorder i serie.

II. Installationsanvisningar

1. Anslut ljusslingans ände till strömkontrollens gränssnitt och dra sedan åt vretet.
2. Styf effekten av ljusslingan med hjälp av adapterns kontrollknapp.
3. Om du behöver koppla ihop flera ljuskedjor kan du köpa en annan produkt med samma streckkod i avstängt tillstånd skruvar du fast sluttappen på ljuskedjan. Anslut sedan ändkontakten på en ljuskedja till startkontakten på en annan och dra åt knappen.

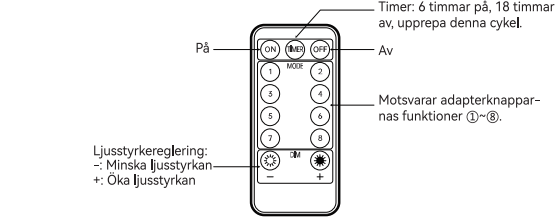


Anslutningsgränssnitt för produkter Gränssnitt för ljusslinga

III. Instruktioner för användning

1. Tryck länge på adapterknappen i 3 sekunder tills den gröna indikatorlampan tänds för att gå in i tidsinställningsläget (6 timmar på, 18 timmar av, upprepa denna cykel varje dag). Tryck sedan på knappen i 3 sekunder tills den gröna indikatorlampan släckas för att avbryta tidsinställningen.
- Efter att strömmen stängts av och slagits på igen återgår den automatiskt till den senast inställda funktionen.
2. Tryck på adapterknappen för att växla mellan 8 dynamiska effekter. Följande introduktion handlar om funktionsändring:
- ① Kombination. Automatisk kontinuerlig förändring av olika funktioner.
- ② I valör. Automatisk växling bakåt och framåt (två växlingshastigheter).
- ③ Sekventiell. Automatisk ändring (fyra hastighetsändringar).
- ④ SLO-GLO. En enda ljusnedtoning (tre hastighetsändringar).
- ⑤ Chasing/Blink. Automatisk ändring av stjärnans blinkning.
- ⑥ Långsam nedtoning. Två lampor släckas samtidigt (tre hastighetsändringar).
- ⑦ Blinka/blinka. Automatiskt blinkande.
- ⑧ Ständigt på. LED-lampan är alltid tänd.
- ⑨ Av.

IV. Fjärrkontrollpanel och funktionsbeskrivningar

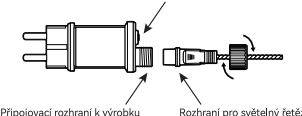


CS I. Důležitá bezpečnostní opatření

1. Nepřipojujte řetěz ke zdroji, dokud je v obalu.
2. Používejte pouze speciální transformátor dodaný pro tento výrobek. Nespojujte obvod tohoto světelného řetězu s obvodem jiných světelných řetězů.
3. Zavěste mimo dosah dětí, abyste předešli nehodám způsobeným udušením.
4. Po skončení životnosti prosím zlikvidujte v souladu s předpisy o komunálním odpadu.
5. Zárovky nejsou vyměnitelné.
6. Upozornění – nebezpečí úrazu elektrickým proudem, pokud jsou zárovky rozbité nebo chybí. Nepoužívejte.
7. Světelný zdroj tohoto svítidla není vyměnitelný; po skončení životnosti světelného zdroje je třeba vyměnit celé svítidlo.
8. Vnější ochranný kabel nebo šňůru tohoto svítidla nelze vyměnit; pokud je šňůra poškozena, svítidlo musí být zliknováno.
9. V otevřeném prostředí je maximální vzdálenost k ovládacím dálkovým ovladačům je 8 m.
10. VAROVÁNÍ – TENTO SVĚTELNÝ ŘETĚZ NESMÍ BYT POUŽÍVÁN, POKUD NEJSOU VŠECHNY TĚSNĚNÍ NA SVĚM MÍSTĚ.
11. Nespojíte více než 5 řetězových světél do série.

II. Pokyny pro instalaci

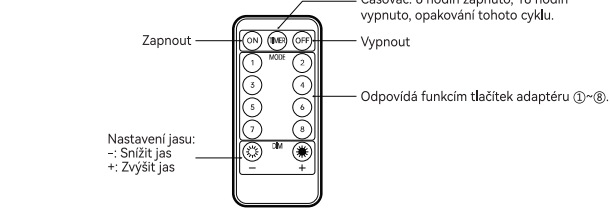
1. Připojte konec světelného řetězu k rozhraní regulátoru napájení a poté utáhněte knoflík.
2. Efekt světelného řetězu ovládáte pomocí ovládacího tlačítka na adaptéru.
3. Pokud potřebujete připojit více řetězových světél, můžete si zakoupit další produkt se stejným čárovým kódem. Vypněte napájení a připojte koncovou zástrčku řetězového světla. Poté připojte koncovou zástrčku jednoho řetězového světla na začátek druhého a utáhněte knoflík.



III. Návod k obsluze

1. Stiskněte tlačítko adaptéru na 3 sekundy, dokud se nerozsvítí zelená kontrolka, čímž přejdete do režimu časovače (6 hodin zapnuto, 18 hodin vypnuto, tento cyklus se opakuje každý den). Poté stiskněte tlačítko na 3 sekundy, dokud zelená kontrolka nezhasne, čímž časovač zrušíte.
2. Po vypnutí a opětovném zapnutí se automaticky obnoví poslední nastavená funkce.
3. Stisknutím tlačítka na adaptéru můžete přepínat mezi 8 dynamickými efekty, které jsou popsány níže:
- ① Kombinace. Automatická průběžná změna různých funkcí.
- ② Ve vlnách. Automatická změna směrem dozadu a dopředu (dvě změny rychlosti).
- ③ Sekvenční. Automatická změna (čtyři změny rychlosti).
- ④ Pomalá záře. Jednorázové zhasnutí světla (tři změny rychlosti).
- ⑤ Rychlé blikání. Automatická změna blikání hvězd.
- ⑥ Pomale slabnutí. Slabnutí dvou světél současně (tři změny rychlosti).
- ⑦ Jiskřivé blikání. Automatické blikání.
- ⑧ Stálé svícení. LED dioda svítí stále.
- ⑨ Vypnutí.

IV. Dálkový ovládací panel a popis funkcí

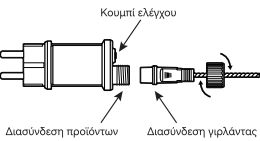


EL I. Σημαντικά μέτρα ασφαλείας

1. Μην συνδέετε τη γhirλάντα στην παροχή όσο βρίσκεται στη συσκευασία.
2. Χρησιμοποιείτε μόνο τον ειδικό μετασχηματιστή που παρέχεται για αυτό το προϊόν. Μην συνδέετε το κύκλωμα αυτής της γhirλάντας με κυκλώματα άλλων.
3. Παρακολουπείστε κρεμάστε το προϊόν μακριά από τα παιδιά για να αποφύγετε ατυχήματα πνιγμού.
4. Παρακολουπείστε μόνο τον ειδικό μετασχηματιστή που παρέχεται για αυτό το προϊόν. Μην συνδέετε το κύκλωμα αυτής της γhirλάντας με κυκλώματα άλλων.
5. Οι λαμπτήρες δεν μπορούν να αντικατασταθούν.
6. Προειδοποίηση-κίνδυνος ηλεκτροπληξίας εάν οι λαμπτήρες είναι σπασμένοι ή λείπουν. Μην χρησιμοποιείτε.
7. Η φωτεινή πηγή αυτού του φωτιστικού σώματος δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Όταν η φωτεινή πηγή φθάσει στο τέλος της ζωής της, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό σώμα.
8. Το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Εάν το καλώδιο υποστεί ζημιά, το φωτιστικό πρέπει να καταστραφεί.
9. Σε ανοιχτό περιβάλλον, η μέγιστη απόσταση ελέγχου του τηλεχειριστηρίου είναι 8 μέτρα.
10. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΕΙΤΕ – ΑΥΤΗ Η ΑΝΑΣΙΔΑ ΦΩΤΙΣΜΟΥ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΕΑΝ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΣΤΕΓΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΣΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥΣ.
11. Μην συνδέετε περισσότερες από 5 σειρές λαμπυρίων σε σειρά.

II. Οδηγίες εγκατάστασης

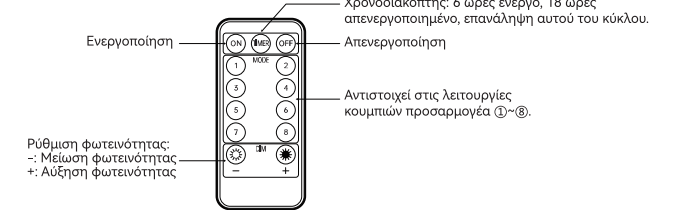
1. Συνδέστε το άκρο της γhirλάντας στη διασύνδεση του ελεγκτή ισχύος και, στη συνέχεια, σφίξτε τον σύνδεσμο.
2. Ελέγξτε το αποτέλεσμα της γhirλάντας με το κουμπί ελέγχου του προσαρμογέα.



III. Οδηγίες λειτουργίας

1. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί του προσαρμογέα για 3 δευτερόλεπτα μέχρι να ανάψει η πράσινη φωτεινή ένδειξη για να ενεργοποιηστέ τη λειτουργία χρονοδιακόπτη (6 ώρες λειτουργίας, 18 ώρες απενεργοποίησης, επαναλαμβάνοντας αυτόν τον κύκλο κάθε μέρα). Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα μέχρι να σβήσει η πράσινη φωτεινή ένδειξη για να ακυρώσετε τη λειτουργία χρονοδιακόπτη.
- Μετά την απενεργοποίηση και την εκ νέου ενεργοποίηση, θα εμφανίσει αυτόματα στην τελευταία ρυθμιζόμενη λειτουργία.
3. Πατήστε το κουμπί του προσαρμογέα για να αλλάξετε μεταξύ 8 δυναμικών εφέ. Οι παρακάτω περιγραφές επεξηγούν την αλλαγή λειτουργίας:
- ① Συνδυασμός. Αυτόματη συνεχής αλλαγή διαφόρων λειτουργιών.
- ② Σε κύματα. Αυτόματη αλλαγή προς τα πίσω και προς τα εμπρός (δύο αλλαγές ταχύτητας).
- ③ Διαδοχική. Αυτόματη αλλαγή (τέσσερις αλλαγές ταχύτητας).
- ④ SLO-GLO. Μια απλή εξασθένιση φωτός (τρεις αλλαγές ταχύτητας).
- ⑤ Καταδίωξη/αναλαμπή. Αυτόματη αλλαγή του αστερά που αναβοσβήνει.
- ⑥ Αργή εξασθένιση. Δύο φάση εξασθένισης ταυτόχρονα (τρεις αλλαγές ταχύτητας).
- ⑦ Twinkle/Flick. Αυτόματη αναλαμπή.
- ⑧ Σταθερά αναμμένο. Η λυχνία LED είναι πάντα αναμμένη.
- ⑨ Απενεργοποιημένη.

IV. Πίνακας ελέγχου απομακρυσμένου χειριστηρίου και περιγραφές λειτουργιών

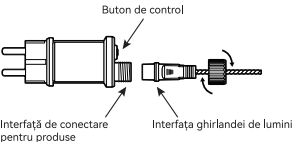


RO I. Măsurile importante de precauție

1. Nu conectați ghirlandă la sursa de curent înainte de a înlătura complet ambalajul.
2. Utilizați numai transformatorul special furnizat pentru acest produs. Nu conectați circuitul acestei ghirlande luminoase cu al altora.
3. Vă rugăm să le atârnați departe de raza de acțiune a copiilor pentru a preveni accidentele de sufocare.
4. Vă rugăm să le aruncați la sfârșitul duratei de viață în conformitate cu reglementările municipale privind colectarea deșeurilor.
5. Lămpile nu sunt înlocuibile.
6. Avertizare: risc de șoc electric dacă lămpile sunt sparte sau lipesc. Nu utilizați.
7. Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu este înlocuibilă; când sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei de viață, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit.
8. Cablul sau cordonul flexibil extern al acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit; în cazul în care cordonul este deteriorat, corpul de iluminat trebuie distrus.
9. Intr-un mediu deschis, distanța maximă de control a telecomenzii este de 8 m.
10. AVERTIZARE – ACEST LANȚ DE ILUMINARE NU TREBUIE FOLOSIT FĂRĂ CA TOATE GARNITURILE SĂ FIE POZIȚIONATE CORECT.
11. Nu conectați mai mult de 5 ghirlande în serie.

II. Instrucțiuni de instalare

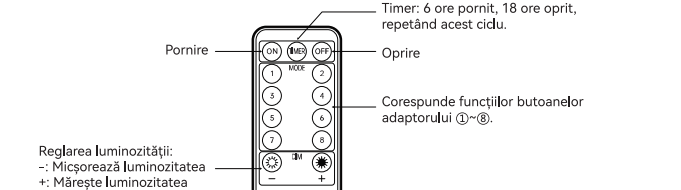
1. Conectați capătul ghirlandei de lumină la interfața controlerului de alimentare, apoi strângeți butonul.
2. Reglați efectul ghirlandei de lumină cu ajutorul butonului de control al adaptorului.



III. Instrucțiuni de utilizare

1. Apăsaj lung butonul adaptorului timp de 3 secunde până când se aprinde indicatorul luminos verde pentru a intra în modul de temporizare (6 ore pornit, 18 ore oprit, repetând acest ciclu în fiecare zi). Apoi, apăsați butonul timp de 3 secunde până când indicatorul luminos verde se stinge pentru a anula cronometrearea.
2. După oprire și repornire, acesta va relua automat ultima funcție setată.
3. Apăsaj butonul adaptorului pentru a comuta între 8 efecte dinamice. Urmatorea introducere se referă la schimbarea funcției:
- ① Combinație. Schimbare automată continuă a diferitelor funcții.
- ② În valuri. Schimbare automată înainte și înapoi (două schimbări de viteză).
- ③ Secvențial. Schimbare automată (patru schimbări de viteză).
- ④ SLO-GLO. O singură estompare a luminii (trei schimbări de viteză).
- ⑤ Urmaire/Flash. Schimbare automată a clipirii stelarilor.
- ⑥ Declanșare lentă. Două lumini se estompează în același timp (trei schimbări de viteză).
- ⑦ Scipire/Flash. Scipire automată.
- ⑧ Aprins continuu. LED-ul este mereu aprins.
- ⑨ Oprit.

IV. Panou de control la distanță și descrieri ale funcțiilor



DA I. Vigtige sikkerhedsforanstaltninger

1. Tilsæt ikke kæden til strømforsyningen, mens den er i emballagen.
2. Brug kun den specielle transformator, der er beregnet til dette produkt. Forbind ikke denne lyskædes kredsløb med andre lyskæders.
3. Hæng dem uden for børns rækkevidde for at forhindre kvælningsulykker.
4. Bortskaf dem, når deres brugstid er udløbet, i overensstemmelse med den kommunale affaldsordning.
5. Lamperne kan ikke udskiftes.
6. ADVARSEL - RISIKO FOR ELEKTRISK STØD, HVIS LAMPERNE ER ØDELAGTE ELLER HAR FEJL. DE MÅ IKKE BRUGES.
7. Lyskilden i dette armatur kan ikke udskiftes. Når lyskildens brugstid er udløbet, skal hele armaturet udskiftes.
8. Det eksterne fleksible kabel eller ledningen på dette armatur kan ikke udskiftes. Hvis ledningen er beskadiget, skal armaturet destrueres.
9. I et åbent miljø er den maksimale kontrolafstand for fjernbetjeningen er 8 m.
10. ADVARSEL – DENNE LYSØKKE MÅ IKKE BRUGES, MEDMINDRE ALLE PÅKNINGER ER PÅ PLADS.
11. Tilsæt ikke mere end 5 lyskæder i serie.

II. Installationsvejledning

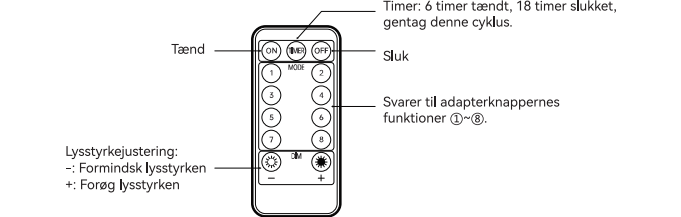
1. Tilsæt enden af lyskæden til strømstyringsinterface, og stram derefter knappen.
2. Styf effekten af lyskæden med adapterens kontrollnapp.
3. Hvis du har brug for at tilslutte flere lyskæder, kan du købe et andet produkt med den samme strekkode. I slukket tilstand skruer du haleplugen på lyskæden fast. Tilsæt derefter slutgrænsefladen på en lyskæde til startgrænsefladen på en anden og stram knappen.



III. Betjeningsvejledning

1. Tryk længe på adapterknappen i 3 sekunder, indtil den grønne indikatorlampe tændes, for at gå i tidsindstilling (6 timer tændt, 18 timer slukket, denne cyklus gentages hver dag). Tryk derefter på knappen i 3 sekunder, indtil den grønne indikatorlampe slukkes, for at annullere tidsindstillingen.
2. Når den slukkes og tændes igen, genoptager den automatisk den sidst indstillede funktion.
3. Tryk på adapterknappen for at skifte mellem 8 dynamiske effekter. Følgende introduktion handler om at skifte funktion:
- ① Kombination. Automatisk kontinuerlig ændring af forskellige funktioner.
- ② I bølger. Skifter automatisk baglæns og forlæns (to hastighedsskift).
- ③ Sekventiell. Automatisk skift (fire hastighedsskift).
- ④ SLO-GLO. En enkelt lysfæde (tre hastighedsændringer).
- ⑤ Forfølgelse/blink. Automatisk ændring af stjernens blink.
- ⑥ Langsom fading. To lys falmer på samme tid (tre hastighedsskift).
- ⑦ Blink/blinke. Automatisk blink.
- ⑧ Konstant tændt. Lysdioden er altid tændt.
- ⑨ Slukket.

IV. Fjernbetjeningspanel og funktionsbeskrivelser

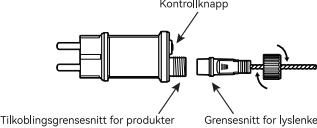


NO I. Viktige sikkerhetstiltak

1. Ikke koble lenken til strømforsyningen mens den er i emballasjen.
2. Bruk kun den spesielle transformatoren som følger med dette produktet. Ikke koble kretsen til denne lyslenken sammen med kretsen til andre lyslenker.
3. Heng dem utilgjengelig for barn for å unngå kveldningsulykker.
4. Kastes etter endt levetid i henhold til kommunale avfallshåndteringsregler.
5. Lampene kan ikke byttes ut.
6. Advarsel – fare for elektrisk støt hvis lampene er ødelagte eller mangler. Må ikke brukes.
7. Lyskilden til denne armaturen kan ikke skiftes ut; når lyskilden når slutten av sin levetid, skal hele armaturen skiftes ut.
8. Den eksterne fleksible kabelen eller ledningen til denne armaturen kan ikke byttes ut; hvis ledningen er skadet, skal armaturen ødelegges.
9. I åpne omgivelser er den maksimale kontrollavstanden for fjernkontrollen er 8 meter.
10. ADVARSEL – DENNE LYSLEDNINGEN MÅ IKKE BRUKES UTEN AT ALLE PÅKNINGER ER PÅ PLASS.
11. Ikke koble mer enn 5 lyskæder i serie.

II. Installasjonsinstruksjoner

1. Koble enden av lyslenken til grensesnittet på strømstyringen, og stram deretter til knotten.
2. Kontroller lyslenkens effekt ved hjelp av adapterens kontrollknapp.

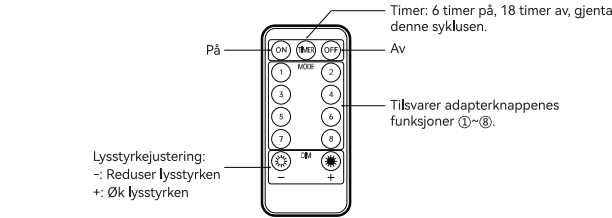


Tilkoblingsgrensesnitt for produkter Grensesnitt for lyslenke

III. Bruksanvisning

1. Trykk og hold inne adapterknappen i 3 sekunder til den grønne indikatorlampen tennes for å gå inn i timermodus (6 timer på, 18 timer av, denne syklusen gjentas hver dag). Trykk deretter på knappen i 3 sekunder til det grønne indikatorlyset slukkes for å bryte timeren. Når du slår av og på igjen, gjenopptar den automatisk den sist innstilte funksjonen.
3. Trykk på adapterknappen for å bytte mellom 8 dynamiske effekter. Følgende introduksjon handler om funksjonsendring:
 - ① Kombinasjon. Automatisk, kontinuerlig endring av ulike funksjoner.
 - ② I bølger. Automatisk endring bakover og fremover (to hastighetsendringer).
 - ③ Sekvensiell. Automatisk endring (fire hastighetsendringer).
 - ④ SLO-GLO. En enkelt lysfæde (tre hastighetsendringer).
 - ⑤ Chasing/Flash. Automatisk endring av stjerneblinkingen.
 - ⑥ Langsom nedtøining. To lys blekner samtidig (tre hastighetsendringer).
 - ⑦ Blinker/blink. Automatisk blink.
 - ⑧ Konstant på. Lysdioden er alltid på.
 - ⑨ Av.

IV. Fjernkontrollpanel og funksjonsbeskrivelser

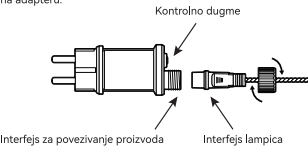


SR I. Važne mere zaštite

1. Ne priključujte lanac na napajanje dok je u pakovanju.
2. Koristite samo posebni transformator koji je obezbeđen za ovaj proizvod. Ne povezujte kolo ovih lampica sa kolom drugih lampica.
3. Okačite ih van domašaja dece kako biste sprečili nezgode zbog gušenja.
4. Odbacite na kraju radnog veka u skladu sa komunalnim otpadom.
5. Lampe nisu zamjenjive.
6. Upozorenje-opasnost od strujnog udara ako su lampe pokvarene ili nedostaju. Nemojte koristiti.
7. Izvor svetlosti ove svetiljke nije zamjenjiv; kada izvor svetlosti dođe do kraja veka trajanja, cela svetiljka će biti zamenjena.
8. Spoljni fleksibilni kabl ili kabl ove svetiljke se ne mogu zameniti; ako je kabl oštećen, svetiljka se stavlja van upotrebe.
9. U otvorenom okruženju, maksimalna udaljenost upravljanja daljinskog upravljača je 8 m.
10. УПОЗОРЕЊЕ – ОВАЈ ЛАНЦ ЗА НАПАЈАЊЕ НЕ СЕ СПРЕМА КОРИСТИТИ БЕЗ ПОСТАВЉЕНИХ ЗАПТИВАЧА.
11. Ne povezujte više od 5 nizova svetiljki u seriji.

II. Uputstvo za ugradnju

1. Povežite kraj lampica sa interfejsom kontrolera napajanja, a zatim zategnite dugme.
2. Kontrolišite efekat lampica pomoću kontrolnog dugmeta na adapteru.

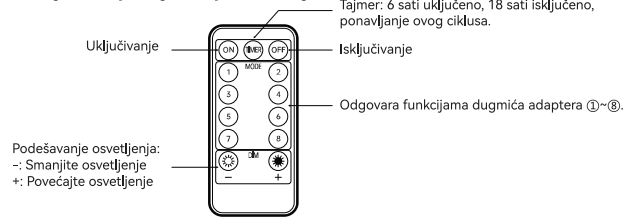


Interfejs za povezivanje proizvoda Interfejs lampica

III. Uputstvo za rad

1. Dugo pritisnite dugme adaptera u trajanju od 3 sekunde dok se ne upali zelena indikatorna lampica da biste ušli u režim za merenje vremena (6 sati uključeno, 18 sati isključeno, ponavljajući ovaj ciklus svaki dan). Zatim pritisnite dugme 3 sekunde dok se zelena indikatorna lampica ne ugasi da biste poništili merenje vremena.
- Nakon isključivanja i ponovnog uključivanja, automatski će nastaviti sa poslednjom podešenom funkcijom.
3. Pritisnite dugme adaptera za prebacivanje između 8 dinamičkih efekata. Sledeći uvod govori o promeni funkcija:
 - ① Kombinacija. Automatska kontinuirana promena različitih funkcija.
 - ② U talasima. Automatska promena unazad i unapred (dve promene brzine).
 - ③ Niz. Automatska promena (četiri promene brzine).
 - ④ SLO-GLO. Jedno svetlo blede (tri promene brzine).
 - ⑤ Veoma brzo/treperenje. Automatska promena treperenja zvezdice.
 - ⑥ Sporo bleđenje. Dva svetla blede u isto vreme (tri promene brzine).
 - ⑦ Svetlućanje/treperenje. Automatsko svetlućanje.
 - ⑧ Stalno uključeno. LED diode su uvek uključene.
 - ⑨ Isključeno.

IV. Daljinski upravljač i opisi funkcija

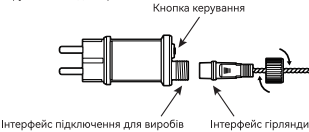


UK I.Важливі заходи безпеки

1. Не підключайте ланцюг до джерела живлення, поки він знаходиться в упаковці.
2. Використовуйте тільки спеціальний трансформатор, передбачений для цього продукту. Не з'єднуйте схему цієї гірлянди зі схемою інших гірлянд.
3. Вишійте їх у недоступному для дітей місці, щоб запобігти нещасним випадкам удешення.
4. Після закінчення терміну служби утилізуйте разом з побутовими відходами.
5. Лампи не підлягають заміні.
6. Попередження. Ризик ураження електричним струмом, якщо лампи розбиті або відсутні. Не використовувати.
7. Джерело світла цього освітлювального пристрою не підлягає заміні; коли джерело світла досягає кінця свого терміну служби, необхідно замінити весь освітлювальний пристрій.
8. Зовнішній гнучкий кабель або шнур цього освітлювального пристрою не підлягає заміні; якщо шнур пошкоджений, освітлювальний пристрій підлягає знищенню.
9. У відкритому середовищі максимальна відстань керування пультом дистанційного керування – 8 м.
10. ПОПЕРЕДЖЕННЯ – ВИКОРИСТОВУВАТИ ЦЕЙ СВІТЛОВИЙ ЛАНЦЮГОК ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ, ЯКЩО НЕ ВСІ ГЕРМЕТИЧНІ ЕЛЕМЕНТИ ВСТАНОВЛЕНІ НА МІСЦЕ.
11. Не підключайте більше ніж 5 гірлянд послідовно.

II. Інструкція з монтажу

1. Підключіть кінець гірлянди до інтерфейсу контролера живлення, а потім затягніть ручку.
2. Керуйте гірляндою за допомогою кнопки керування на адаптері.



Інтерфейс підключення для виробів Інтерфейс гірлянди

III. Інструкція з експлуатації

1. Натисніть і утримуйте кнопку адаптера протягом 3 секунд, доки не загориться зелений індикатор, щоб увійти в режим таймера (6 годин увімкнено, 18 годин вимкнено, щоденне повторювання цього циклу). Потім натисніть і утримуйте кнопку протягом 3 секунд, доки не згасне зелений індикатор, щоб скасувати відлік часу.
- Після вимкнення та увімкнення живлення пристрій автоматично відновить останню встановлену функцію.
3. Натисніть кнопку адаптера для перемикання між 8 динамічними ефектами. Далі наведено зміну функцій:
 - ① Комбінований. Автоматична безперервна зміна різних функцій.
 - ② Хвилями. Автоматична зміна вперед і назад (дві зміни швидкості).
 - ③ Послідовний. Автоматична зміна (чотири зміни швидкості).
 - ④ Повільне блимання. Поодинокі згасання світла (три зміни швидкості).
 - ⑤ Миготіння. Автоматична зміна миготіння зірки.
 - ⑥ Повільне згасання. Одночасне згасання двох вогнів (три зміни швидкості).
 - ⑦ Мерехтіння/блимання. Автоматичне блимання.
 - ⑧ Постійне увімкнення. Світлодіод завжди увімкнений.
 - ⑨ Вимкнено.

IV. Пульт дистанційного керування та опис функцій

